
Посібник користувача

Nokia 308

NOKIA

Зміст

Початок роботи.....	7
Телефон із двома SIM-картками.....	7
Клавіші та частини.....	8
Установлення SIM-картки та акумулятора	10
Вставлення другої SIM-картки.....	11
Установлення та виймання картки пам'яті.....	12
Заряджання акумулятора.....	13
Увімкнення.....	13
Копіювання вмісту зі старого телефону.....	15
Визначення SIM-картки для використання.....	16
Блокування клавіш і екрана	18
Змінення гучності.....	18
Приєднання ремінця.....	19
Швидка зміна установок.....	20
Основні функції телефону.....	21
Переключення між головними екранами.....	21
Навігація в телефоні.....	22
Настроювання головного меню.....	24
Додавання ярликів на «Мій екран».....	25
Змінення шпалер.....	26
Змінення режиму для зустрічей або використання поза приміщенням.....	27
Змінення тону дзвінка.....	28
Призначення пісні як тону дзвінка.....	29

Користування телефоном у режимі «Офлайн».....	31
Використання калькулятора.....	32
Про Магазин Nokia.....	33
Дзвінки.....	34
Здійснення дзвінка	34
Перегляд пропущених дзвінків.....	35
Дзвінок на останній набраний номер.....	36
Дзвінок кільком людям одночасно.....	37
Переадресація дзвінків на голосову пошту або інший номер телефону.....	38
Заборона здійснення або отримання дзвінків.....	40
Контакти.....	41
Збереження імені та номера телефону.....	41
Швидке здійснення дзвінків.....	42
Копіювання контактів на SIM-картку.....	43
Введення тексту.....	44
Використання екранної клавіатури.....	44
Використання екранної клавіатури.....	45
Використання екранної клавіатури	46
Інтелектуальне введення тексту.....	47
Обмін повідомленнями.....	49
Надсилання повідомлення.....	49

Збереження вкладення.....	50
Перевірка голосової пошти.....	51
Пошта й чат	53
Настроювання облікового запису електронної пошти.....	53
Надсилання електронних листів.....	55
Керування часом.....	56
Змінення часу та дати.....	56
Установлення сигналу.....	57
Додавання календарного запису.....	58
Фотографії та відеокліпи.....	59
Фотографування.....	59
Записування відеокліпів.....	60
Упорядкування фотографій.....	61
Редагування фотографії.....	62
Надсилання фотографії або відеокліпа.....	63
Музика та звук.....	64
Копіювання музики з комп'ютера.....	64
Відтворення пісні.....	65
Прослуховування радіо.....	66
Пошук і збереження радіостанцій.....	67
Записування аудіокліпів.....	68
Інтернет.....	69

Перегляд веб-сторінок.....	69
Додавання закладки.....	71
Очищення журналу браузера.....	72
З'єднання.....	73
З'єднання з бездротовою гарнітурою.....	73
Захист телефону.....	74
Копіювання вмісту між телефоном і комп'ютером.....	75
Кarti.....	77
Про програму «Кarti».....	77
Перегляд свого розташування на карті.....	79
Пошук місця.....	80
Завантаження карт.....	81
Створення пішохідного маршруту.....	82
Збереження місця.....	83
Перегляд місць поблизу.....	84
Захист телефону.....	85
Захист картки пам'яті за допомогою пароля.....	85
Форматування картки пам'яті.....	86
Підготовка телефону до утилізації.....	87
Технічна підтримка та оновлення.....	88
Пошук та усунення несправностей.....	88
Створення резервної копії вмісту на картці пам'яті.....	90

Про оновлення ПЗ телефону	91
Оновлення програмного забезпечення телефону за допомогою комп'ютера.....	92
Оновлення ПЗ телефону за допомогою телефону.....	93
Відновлення початкових установок.....	95
Коди доступу.....	96
Інформація щодо виробу та техніки безпеки.....	98
Показчик.....	114

Початок роботи

Телефон із двома SIM-картками

У Вашому телефоні можна використовувати дві SIM-картки.

Деякі переваги телефонів із двома SIM-картками

- У Вас два номери телефону, але один телефон — використовуйте одночасно робочу й особисту SIM-картки.
- Не переймайтеся тим, на який номер Вам дзвонять — обидві SIM-картки активні.
- Заощаджуйте — використовуйте постачальника послуг мережі, що найкраще підходить у певній ситуації.
- Залишайтеся на зв'язку — уникайте проблем із покриттям мережі різних постачальників послуг.

Коли пристрій не використовується, обидві SIM-картки доступні. Проте, коли одна SIM-картка активна (наприклад, використовується для здійснення дзвінка), друга недоступна.

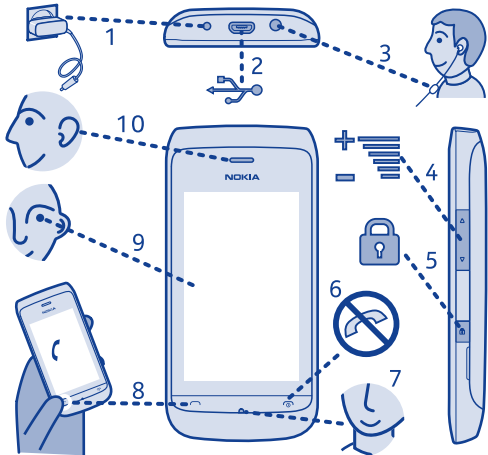
Якщо у Вас є тільки одна SIM-картка, вставте її у тримач для SIM1. Деякі функції та служби можуть бути доступні, тільки якщо використовується SIM-картка у тримачі для SIM1. Якщо SIM-картку встановлено тільки у тримач для SIM2, можна лише здійснювати екстрені дзвінки.

Стан SIM-карток

- Коли одну SIM-картку встановлено для здійснення дзвінків, надсилання текстових і мультимедійних повідомлень або передачі й завантаження даних, інша SIM-картка і надалі зможе приймати дзвінки та мультимедійні повідомлення.
- Коли на одній SIM-картці триває дзвінок, надсилається чи отримується текстове або мультимедійне повідомлення,

передаються чи завантажуються дані, інша SIM-картка недоступна.

Клавiші та частини

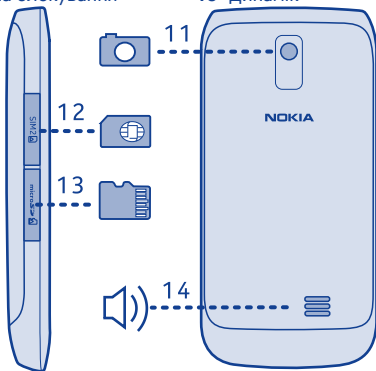


- 1 Гніздо для зарядного пристрою
- 2 Гніздо мікро-USB
- 3 Гніздо гарнітури (гніздо аудіо-відео Nokia 3,5 мм)

- 6 Клавiша завершення дзвінка/живлення
- 7 Мікрофон
- 8 Клавiша дзвінка

- 4 Клавiші гучності
5 Клавiша блокування

- 9 Екран
10 Динамік



11 Об'єктив камери. Перед використанням камери зніміть з об'єктива захисну плівку.

13 Гніздо картки пам'яті

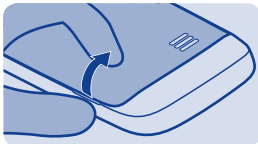
12 Гніздо SIM-картки (SIM2)

14 Гучномовець

Ваш телефон використовує програмне забезпечення S40.

Установлення SIM-картки та акумулятора

1



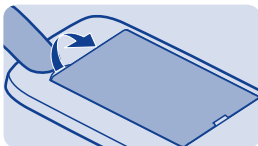
Вимкніть телефон і зніміть задню панель.

4



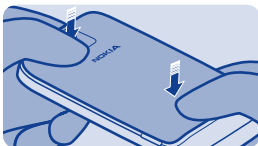
Зіставте контакти акумулятора з контактами у відсіку акумулятора та вставте акумулятор.

2



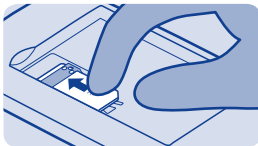
Якщо в телефон вставлено акумулятор, вийміть його.

5



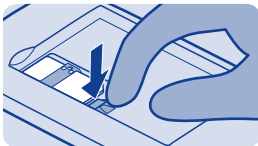
Установіть задню панель на місце.

3



Посуňte SIM-картку під утримувач контактною поверхнею донизу.

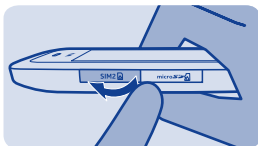
6



Щоб вийняти SIM-картку, натисніть на лапку, а потім вийміть SIM-картку.

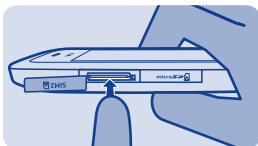
Вставлення другої SIM-картки

1



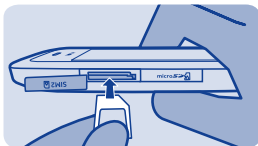
Відкрийте кришку гнізда SIM2 SIM-картки.

4



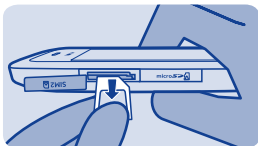
Щоб вийняти SIM-картку, натискайте на неї, доки вона не вивільниться.

2



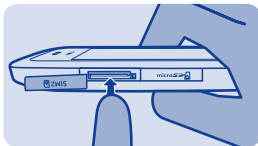
Вставте SIM-картку у гніздо контактною поверхнею вгору.

5



Витягніть SIM-картку.

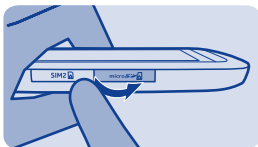
3



Посувайте картку, поки вона не зафіксується у гнізді. Закрийте кришку.

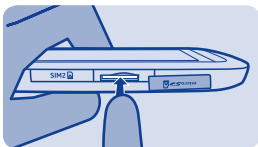
Установлення та виймання картки пам'яті

1



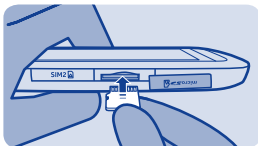
Відкрийте кришку гнізда картки пам'яті.

4



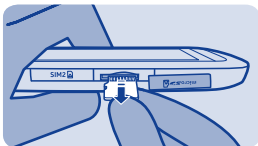
Щоб вийняти картку пам'яті, натискайте на неї, доки вона не вивільниться.

2



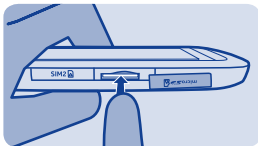
Вставте картку пам'яті контактною поверхнею вгору.

5



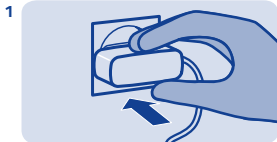
Витягніть картку пам'яті.

3



Посувайте картку, поки вона не зафіксується у гнізді. Закрийте кришку.

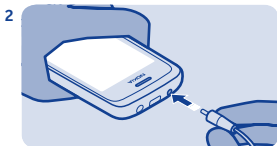
Заряджання акумулятора Увімкнення



Вставте зарядний пристрій у настінну розетку.



Натисніть і утримуйте клавішу живлення.



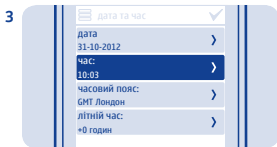
Приєднайте зарядний пристрій до телефону. Див. ➡ 2 у розділі "Інструкції щодо певних функцій".



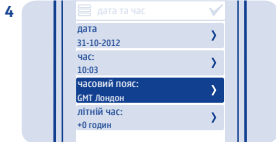
Виберіть поле дати та встановіть дату.



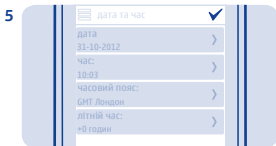
Акумулятор заряджено? Від'єднайте зарядний пристрій від телефону та вийміть його зі стінної розетки.



Виберіть поле часу та встановіть час.



Виберіть часовий пояс, а потім укажіть, чи потрібно використовувати літній час.



Виберіть ✓.



Порада: Щоб вимкнути телефон, натисніть і потримайте клавішу вимкнення.



Копіювання вмісту зі старого телефону

Легко перенесіть у новий телефон свої контакти, календар та інший вміст.

1. Увімкніть Bluetooth в обох телефонах.
2. У новому телефоні виберіть **установки** та **синхр. і рез. коп. > перенес. даних**.
3. Виберіть **копіювати в цей** і вміст, який потрібно скопіювати, а потім виберіть **✓**.
4. Виберіть старий телефон у списку знайдених пристроїв.
5. Виконайте вказівки, що з'являються на екранах обох телефонів.



Визначення SIM-картки для використання

Можна встановити використання SIM-картки за умовчанням для здійснення дзвінків, надсилання повідомлень та встановлення з'єднання з Інтернетом. Якщо присвоїти SIM-карткам імена, можна буде одразу зрозуміти, яка з них, наприклад, призначена для роботи, а яка — для особистого користування.

Виберіть **мен. SIM**.

Виберіть із наведеного нижче:

1 або **2** — Використовуйте SIM-картку у внутрішньому утримувачі SIM-картки або SIM-картку в зовнішньому гнізді SIM-картки як SIM-картку за умовчанням.

? — Коли потрібно використати SIM-картку, з'являється запит на вибір SIM-картки для використання.

★ — Установіть, яку використовувати SIM-картку в різних випадках. Наприклад, можна використовувати одну SIM-картку для здійснення дзвінків, а іншу для встановлення з'єднання з Інтернетом. Щоб змінити установки, виберіть **персоналізація**.

Перейменування SIM-картки

Виберіть SIM-картку, яку потрібно перейменувати, а потім введіть нове ім'я.

Порада: Для швидкого переключення між SIM-картками та режимами, протягніть донизу з верхньої частини екрана, а потім торкніться області SIM-картки.

Блокування клавіш і екрана Змінення гучності



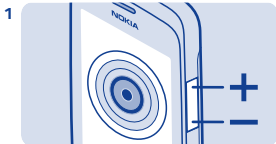
Блокуйте клавіші та екран, коли не користуєтесь телефоном.



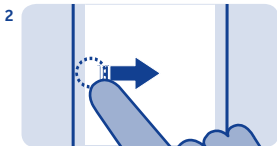
Гучність занадто висока під час дзвінка або прослуховування радіо?



Щоб заблокувати клавіші, натисніть кнопку блокування клавіш.



Використовуйте клавіші гучності.



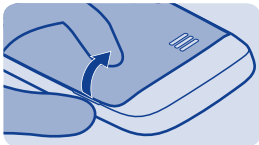
Щоб розблокувати клавіші, натисніть кнопку блокування клавіш, а потім проведіть пальцем ліворуч або праворуч.



Добре.

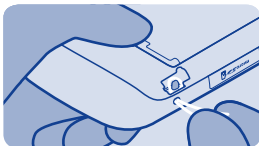
Приєднання ремінця

1



Вимкніть телефон і зніміть задню панель.

2



Протягніть петлю через отвір і зачепіть її на гачок.

3



Установіть задню панель на місце.



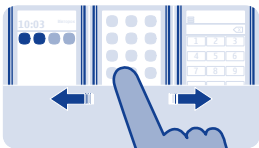
Швидка зміна установок

У більшості вікон можна швидко змінити деякі установки, протягнувши вниз із верхньої частини екрана, – використовувати меню телефону не потрібно.

Надаються такі можливості:

- переглядати пропущені дзвінки або непрочитані повідомлення;
- змінювати режим, наприклад, для вимкнення звуку телефону;
- відкривати музичний плеєр, наприклад, щоб призупинити пісню, що відтворюється;
- відкривати або закривати інтернет-з'єднання мобільних даних;
- вмикати та вимикати Bluetooth.
- переключатися на іншу SIM-картку.

Основні функції телефону



Переключення між головними екранами

У телефоні є три головні екрани – один для програм, один для обраних ярликів і один для найчастіше використовуваних програм, таких як програма набору номера.

Швидко протягніть ліворуч або праворуч.

- Мій екран – це місце для додавання обраних контактів і ярликів.
- На екрані програм можна відкривати та впорядковувати програми за своїм уподобанням.
- На екрані набору номера можна здійснювати дзвінки. На місці програми набору номера може бути музичний плеєр або радіо.

Порада: Щоб персоналізувати екран набору номера, торкніться та утримуйте «Мій екран», перейдіть до екрана набору номера та виберіть потрібну програму.

Навігація в телефоні

1



Торкайтеся програм або інших елементів, щоб відкрити їх.

4



Щоб виконати прокручування, швидко проведіть пальцем вгору або вниз, а потім підніміть його.

2



Торкніться елемента та потримайте його, щоб відобразити додаткові опції.

5



Щоб змінити масштаб, зведіть або розведіть два пальці на екрані.

3



Щоб виконати протягування, проведіть пальцем у потрібному напрямку.

6



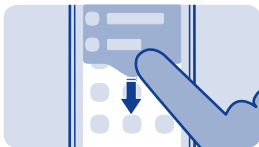
Щоб повернутися до попереднього вікна, виберіть .

7

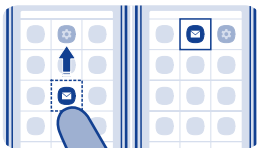


Щоб повернутися до головного екрана, виберіть .

8



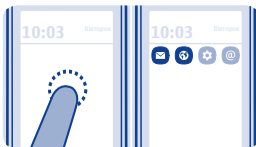
Щоб переглянути оповіщення, проведіть пальцем донизу з верхньої частини екрана. Див.  3.



Настроювання головного меню

Можна впорядковувати програми за власним бажанням. Наприклад, можна перемістити обрані елементи вгору для швидкого доступу.

1. Торкніться головного меню та потримайте його.
2. Виберіть програму, яку потрібно перемістити, а потім торкніться місця, до якого її потрібно перемістити.



Додавання ярликів на «Мій екран»

Бажаєте відкривати програми безпосередньо з екрана «Мій екран»? Додавайте ярлики до функцій, які використовуються найчастіше.

1. Торкніться та утримуйте «Мій екран», а потім виберіть **+** ярлик.
2. Виберіть елемент, наприклад міні-програму або дію, і виберіть ☒.

Видалення ярлика

Торкніться та утримуйте «Мій екран», а потім виберіть **×** для ярлика, який потрібно видалити.

Порада: Спробуйте торкатися різних областей екрана «Мій екран». Наприклад, на екрані «Мій екран» можна також змінювати дату та час, установлювати сигнали або створювати календарні записи.



Змінення шпалер

Бажаєте зробити фоном заблокованого екрана улюблений пейзаж або фотографії родини? Можна настроїти заблокований екран, змінивши шпалери.

1. Виберіть **установки та шпалери**.
2. Виберіть папку та фотографію.

Порада: Також можна зробити фотографію за допомогою телефону та використати її.



Змінення режиму для зустрічей або використання поза приміщенням

Настройте телефон, щоб замість тону дзвінка лунав короткий сигнал, коли Ви на зустрічі. Або увімкніть гучний режим, щоб не пропустити дзвінок у шумному середовищі.

1. Виберіть **установки > Звукові режими**.
2. Виберіть  або .
3. Виберіть **увімкнути**.

Порада: Незалежно від того, яку програму або вікно відкрито, можна легко змінити режим із області оповіщень. Проведіть пальцем униз із верхньої частини екрана, щоб відкрити область оповіщень, а потім виберіть поточний режим і  або .



Змінення тону дзвінка

Ви можете встановити різні тони дзвінка для різних режимів.

1. Виберіть **установки > Звукові режими** та потрібний режим.
2. Виберіть **тон дзвінка**.
3. Виберіть тон дзвінка з « **відкрити файли** » або зі списку завантажених тонів. Тон дзвінка буде відтворено, щоб Ви могли його прослухати.
4. Коли знайдете тон дзвінка, який Вам сподобається, виберіть **ТАК**.

Порада: Завантажте додаткові тони дзвінка з Магазину Nokia. Щоб дізнатися більше про Магазин Nokia, відвідайте веб-сайт **www.nokia.com/support**.

Порада: Також можна змінити тон сигналу повідомлень. Виберіть **сигнал повід.** і виберіть потрібний тон.



Призначення пісні як тону дзвінка

Бажаєте встановити улюблену пісню з музичного плеєра як тон дзвінка? Можна вибрати найкращий фрагмент пісні та встановити його як тон дзвінка.

1. Виберіть **установки > Звукові режими** та потрібний режим.
2. Щоб установити тон дзвінка для режиму, виберіть **відкрити файли** та виберіть потрібну пісню.
3. Коли з'явиться запит установити початок і кінець фрагмента, виберіть **ТАК**.
4. Перетягніть позначку початку (III) на початок фрагмента.
5. Перетягніть позначку кінця (III) на кінець фрагмента.

Коли позначка переміщується в нове положення, фрагмент відтворюється.

6. Щоб відтворити фрагмент вручну, виберіть (▶).
7. Виберіть ✓.

Відредагований тон дзвінка не замінює оригінальний тон дзвінка або аудіокліп. Попередньо встановлені тони дзвінка не можна змінити. Крім того, не всі формати тонів дзвінка підтримуються.

Порада: Щоб точно встановити початок і кінець фрагмента, виберіть  або , а потім виберіть і утримуйте  або .



Користування телефоном у режимі «Офлайн»

У місцях, де заборонено здійснювати або приймати дзвінки, можна активувати режим «Політ» ➔ і грати в ігри або слухати музику.

Виберіть **установки і з'єднання > політ**.

Див. ➡ 1, 4.

Використання калькулятора



Слідкуйте за своїм бюджетом будь-де – у Вашому телефоні є калькулятор.

1. Виберіть **калькул..**
2. Введіть формулу для розрахунку та виберіть **=**.

Порада: Щоб переглянути історію розрахунків, виберіть і утримуйте поле результатів калькулятора.

Про Магазин Nokia



Завантажуйте в телефон мобільні ігри, програми, відео, теми, шпалери та тони дзвінка з Магазину Nokia.

Виберіть **магазин**.

Багато елементів надається безкоштовно, інші вимагають оплати за допомогою кредитної картки або шляхом включення вартості до телефонного рахунку. Доступність способу оплати залежить від країни проживання та постачальника послуг мережі. Щоб дізнатися більше про Магазин Nokia, відвідайте веб-сайт **www.nokia.com/support**.

Дзвінки



Здійснення дзвінка

1. Виберіть **телефон** або проведіть ліворуч, щоб відкрити панель набору номера.
2. Введіть номер телефону.
3. Натисніть .
4. Якщо відобразиться запит, виберіть, яку SIM-картку використовувати.
5. Щоб завершити дзвінок, натисніть .

Відповідь на дзвінок

Натисніть .

Під час вхідного дзвінка телефон показує, яка SIM-картка використовується.

Відхилення дзвінка

Натисніть .



Перегляд пропущених дзвінків

Пропустили дзвінок, але бажаєте знати, хто дзвонив?

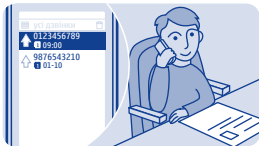
Якщо Ви пропустите дзвінок, на екрані блокування з'явиться сповіщення. Протягніть по оповіщенню, щоб відкрити вікно усі дзвінки. У ньому наведено дзвінки, які Ви здійснили ↑, отримали ↓ або пропустили ↻.

Щоб передзвонити, виберіть номер або контакт.

Пропущені та отримані дзвінки зберігаються, лише якщо мережа це підтримує й телефон увімкнено та він перебуває в зоні дії мережі.

Перегляд пропущених дзвінків пізніше

Виберіть 📞 журнал.



Дзвінок на останній набраний номер

Ви намагалися подзвонити абоненту, але він не брав слухавки?
Подзвонити знову – легко.

1. На головному екрані натисніть .
2. Виберіть номер телефону.

Якщо відобразиться запит, виберіть, яку SIM-картку використовувати.



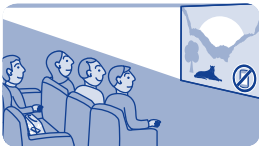
Дзвінок кільком людям одночасно

Бажаєте поділитися гарними новинами з усіма друзями? Завдяки конференц-дзвінкам можна легко дзвонити кільком людям одночасно, не телефонуючи кожному абоненту окремо.

1. Зробіть перший дзвінок.
2. Під час дзвінка виберіть **опції > новий дзвінок**.
3. Введіть номер телефону та виберіть **ДЗВОНИТИ** або виберіть **ПОШУК** і потрібний контакт. Перший дзвінок перебуває на утримуванні, поки Ви підключаєте конференц-дзвінок.
4. Коли Ви будете готові розмовляти з другим абонентом, виберіть **опції > конференція**. До конференції можна додавати інші дзвінки.

Порада: Щоб поговорити з абонентом приватно під час конференц-дзвінка, виберіть **опції > приватний дзвінок** і номер. Конференц-дзвінок встановлюється на утримування. Щоб повернутися до конференц-дзвінка, виберіть **опції > конференція**.

5. Щоб завершити конференц-дзвінок, натисніть .



Переадресація дзвінків на голосову пошту або інший номер телефону

Телефон дзвонить, але Ви не можете відповісти? Нехай дзвінок буде переадресовано на голосову пошту або інший номер. Переадресація дзвінків є послугою мережі.

1. Виберіть *установки > дзвінки > переадр. дзвінків*.

2. Виберіть, яку SIM-картку використовувати.

3. Виберіть, коли переадресовувати вхідні голосові дзвінки:
усі голосові дзв. — Переадресація всіх дзвінків.

якщо зайнято — Переадресація, коли лінію зайнято.

якщо немає відп. — Переадресація, коли немає відповіді.

якщо поза покрит. — Переадресація, коли телефон вимкнтий або перебуває поза мережею певний проміжок часу.

якщо недоступний — Переадресація, коли лінію зайнято, немає відповіді, телефон вимкнуто або він перебуває поза мережею.

4. Виберіть *увімкнути > до голосової скр. або на інший номер*.

5. Якщо вибрано якщо немає відп. або якщо недоступний, установіть проміжок часу, після якого дзвінок буде переадресовано.



Заборона здійснення або отримання дзвінків

Контролюйте витрати коштів, забороняючи деякі типи дзвінків. Наприклад, можна заборонити вхідні дзвінки, коли Ви перебуваєте за кордоном. Заборона дзвінків є послугою мережі.

1. Виберіть **установки**.
2. Виберіть **захист > заборона дзвінків** і потрібну опцію.
3. Введіть пароль заборони, який Ви отримали від постачальника послуг.

Порада: Щоб переглянути тривалість своїх дзвінків, кількість використаних даних або кількість надісланих текстових повідомлень, виберіть **лічильн..** Можна налаштувати автоматичне скидання лічильників, наприклад щомісяця.



Збереження імені та номера телефону

Додавайте в телефон нові контакти.

Виберіть **контакти**.

Виберіть  і введіть ім'я, номер та інші деталі.

Якщо відобразиться запит, виберіть місце для збереження контакту.

Редагування деталей контакту

Виберіть контакт і , а потім відредагуйте деталі.

Додавання інших деталей

Виберіть  > **додати деталі** і потрібні деталі.



Швидке здійснення дзвінків

Часто дзвоните певним людям? Додайте їхні номери до швидкого набору.

Виберіть **телефон** та **≡** > **швидкий набір**.

Призначення номера телефону цифровій клавіші

1. Виберіть цифрову клавішу. 1 зарезервовано для голосової скриньки.
2. Введіть номер телефону або виконайте пошук контакту.

Здійснення дзвінка

На панелі набору номера натисніть і потримайте цифрову клавішу.



Копіювання контактів на SIM-картку

Бажаєте використовувати SIM-картку на іншому телефоні та при цьому мати доступ до своїх контактів? За умовчанням контакти зберігаються в пам'яті телефону, але їх можна копіювати на SIM-картку.

Виберіть **контакти**.

У пам'яті телефону можна зберігати більше контактів, а збережені на SIM-картці контакти можуть мати тільки один номер телефону.

👤 або 👤 означає, що контакт збережено на SIM-картці.

Вибір контактів для копіювання

1. Виберіть **≡** > **копіювати контакти** > **вибрати контакти**.

2. Виберіть контакти, а потім виберіть **✓**. Якщо відобразиться запит, виберіть, яку SIM-картку використовувати.

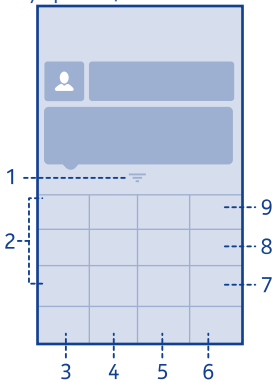
Копіювання усіх контактів

Виберіть **≡** > **копіювати контакти** > **вибрати пам'ять** та виберіть у розкритому списку необхідну пам'ять або SIM-картку.

Введення тексту

Використання екранної клавіатури

Щоб відкрити традиційну літерно-цифрову клавіатуру, поверніть телефон у портретну орієнтацію.



- 1 Клавіша закривання
- 6 Клавіша опцій введення — увімкнення та вимкнення інтелектуального введення тексту, змінення мови вводу або переключення до екранної клавіатури.

-
- | | | | |
|---|---|---|--|
| 2 | Клавiші символів | 7 | Клавiша символів — вставлення спеціального символу. |
| 3 | Клавiша посмішок — може бути недоступна для певних мов. | 8 | Клавiша режиму символів/цифр — переключення між набором символів або цифр. |
| 4 | Клавiша пробілу | 9 | Клавiша очищення — видалення символу. |
| 5 | Клавiша Shift — змінення регістру символів. Ця функція може бути недоступна для певних мов. | | |

Закривання клавіатури

Протягніть вниз по клавіатурі. Також можна натиснути та утримувати клавiшу закривання.

Повернення до використання клавіатури

Поверніть телефон в альбомну орієнтацію.

Використання екранної клавіатури

Щоб відкрити екранну клавіатуру під час введення тексту, поверніть телефон у портретну орієнтацію.

Введення символу

1. Натискайте клавiшу символу кілька разів поспіль, доки не з'явиться потрібний символ. Доступних символів більше, ніж відображається на клавiші.

2. Якщо наступна літера знаходиться на тій самій клавiші, зачекайте, доки з'явиться курсор, потім натисніть клавiшу знову.

Введення пробілу

Виберіть ____.

Переведення курсору до наступного рядка

Коли функцію інтелектуального введення тексту вимкнено, тричі виберіть ____.

Введення числа

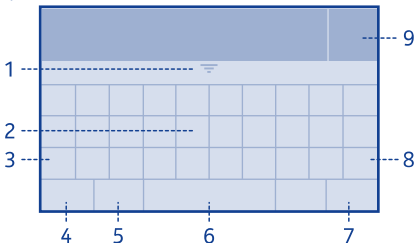
Виберіть **123**, а потім виберіть потрібну цифру.

Введення спеціального символу

Виберіть клавішу Sum, потім виберіть спеціальний символ.

Використання екранної клавіатури

Виберіть текстове поле, тримаючи телефон в альбомній орієнтації.



1 Клавіша закривання

2 Клавіші символів

6 Клавіша пробілу

7 Клавіша «Ввід» —
переміщення курсора на
наступний рядок.

-
- | | |
|--|--|
| <p>3 Клавiша Shift i Caps Lock — щоб ввести символ верхнього регістру під час введення символів нижнього регістру або навпаки, виберіть відповідну клавiшу, перш ніж вводити потрібний символ. Щоб перейти до режиму Caps Lock, натисніть клавiшу двічі. Для деяких мов ця клавiша відкриває новий набір символів.</p> <p>4 Клавiша символів — вставлення спеціальних символів або цифр.</p> <p>5 Клавiша опцій введення — увімкнення та вимкнення інтелектуального введення тексту, змінення мови вводу або переключення до екранної клавіатури.</p> | <p>8 Клавiша очищення — видалення символу.</p> <p>9 Клавiша завершення</p> |
|--|--|

Закривання клавіатури

Протягніть вниз по клавіатурі. Також можна натиснути та утримувати клавiшу закривання.

Інтелектуальне введення тексту

Інтелектуальне введення тексту доступне не для всіх мов.

1. Виберіть  > **інтелект. введення** > .

2. Почніть вводити слово. Під час введення телефон пропонуватиме можливі слова. Коли з'явиться правильне слово, виберіть його.

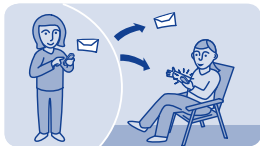
3. Якщо слова немає у словнику, виберіть спливаючий елемент і **+**, а потім додайте нове слово до словника.

Використовуючи інтелектуальне введення тексту, можна настроїти телефон для автоматичного завершення та введення слів.

Використання функції завершення слів

Виберіть  > **доповнення слів** > .

✉ Обмін повідомленнями



Надсилання повідомлення

Залишайтеся на зв'язку із близькими та друзями за допомогою повідомлень.

1. Виберіть **повідомл.** і ✉.

2. Щоб додати одержувача з контактів, виберіть 👤. Можна також ввести номер телефону.

3. Напишіть повідомлення у текстовому полі.

Порада: Щоб додати вкладення, наприклад фотографію або відеокліп, виберіть ≡ > **вставити вміст**.

4. Виберіть ✉.

Якщо відобразиться запит, виберіть, яку SIM-картку використовувати.

За надсилання повідомлення із вкладенням, наприклад фотографією чи відео, може стягуватися більша сума, ніж за повідомлення без вкладень. Для отримання докладнішої інформації зверніться до постачальника послуг мережі.

Див. ➡ 6, 7, 8.



Збереження вкладення

Хтось надіслав Вам чудову фотографію? Збережіть її в телефоні. Можна також зберігати вкладення інших типів.

Виберіть **повідомл..**

Збереження вкладення повідомлення

1. Відкрийте повідомлення.
2. Виберіть файл і  > **зберегти**.
3. Виберіть папку для збереження файлу, наприклад **зображення**, а потім введіть назву файлу.

Збереження вкладення електронного листа

1. Відкрийте електронний лист.
2. Виберіть вкладення. Телефон може запропонувати завантажити файл.
3. Виберіть .

Фотографії та відеокліпи зберігаються в папці файли.



Перевірка голосової пошти

Переадресовували дзвінки на голосову пошту, коли у Вас не було можливості відповісти? Слухайте повідомлення, які Вам залишили, у зручний час.

Настроювання голосової пошти

Для використання голосової пошти може знадобитися підписатися на послугу. Щоб отримати додаткову інформацію щодо цієї послуги мережі, зверніться до постачальника послуг мережі.

Використовувати голосову пошту можна, тільки якщо SIM-картку вставлено у внутрішній тримач SIM-картки.

Перед використанням голосової скриньки отримайте номер голосової скриньки в постачальника послуг мережі. Перевірте підтвердження замовлення або відвідайте веб-сайт підтримки постачальника послуг.

1. Виберіть **установки > дзвінки > більше установок > голосові повід.** та **номер голос. скр..**
2. Введіть номер голосової скриньки та виберіть **OK.**

Прослуховування голосової пошти, коли пропущено дзвінок

1. Виберіть оповіщення про нове повідомлення на головному екрані.

2. Виберіть **опції > дзвонити відправн..**

Прослуховування голосової пошти пізніше

Виберіть **телефон**, а потім натисніть і потримайте **1**.

@ Пошта й чат



Настроювання облікового запису електронної пошти

Використовуєте кілька адрес електронної пошти? У телефоні можна мати кілька поштових скриньок. Пошта є послугою мережі.

1. Виберіть **Пошта**.
2. Виберіть постачальника послуг електронної пошти.
3. Введіть ім'я користувача та пароль.

Порада: Виберіть **зберегти пароль**, щоб отримувати доступ до облікового запису електронної пошти, не вводячи щоразу пароль.

4. Виберіть **Увійти**.

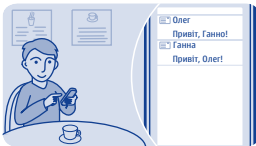
Додавання поштової скриньки пізніше

1. Виберіть **Пошта**.
2. Виберіть  > **додати обл. запис**.
3. Виконуйте інструкції, що відображаються на екрані телефону.

Телефон оновлює папку «Вхідні» через певні інтервали часу, щоб показувати нові листи, коли вони надходять. Це може призвести до передавання великого обсягу даних, за що може стягуватися плата. Щоб заощадити кошти, можна вимкнути функцію автоматичного оновлення та оновлювати папку «Вхідні» вручну.

Вимкнення автоматичного оновлення папки «Вхідні»

1. Виберіть **Пошта**.
2. Виберіть  > **установки** і поштову скриньку.
3. Виберіть **оновлювати вхідні** > **вручну**.



Надсилання електронних листів

Бажаєте надсилати електронні листи в дорозі? За допомогою телефону можна читати та надсилати електронні листи, незалежно від того, де Ви перебуваєте.

1. Виберіть **Пошта** та обліковий запис електронної пошти.

Порада: Якщо Ви маєте більше одного облікового запису пошти, телефон автоматично відкриє обліковий запис пошти, який використовувався востаннє. Щоб відкрити інший обліковий запис пошти, виберіть .

2. Виберіть .

3. Щоб додати одержувача, виберіть  або вручну введіть адресу в полі кому.

4. Введіть тему й текст повідомлення.

Порада: Щоб додати вкладення, наприклад фотографію, виберіть .

5. Виберіть .

Керування часом



Змінення часу та дати

Виберіть **установки та дата та час**.

Змінення часового поясу під час подорожей

1. Виберіть **установки > часовий пояс**.
2. Виберіть свій часовий пояс.
3. Виберіть **✓**.

Час і дату в телефоні встановлено відповідно до часового поясу.

Наприклад, GMT-5:00 означає часовий пояс Нью-Йорка (США), 5 годин на захід від Гринвіча, Лондон (Великобританія).



Установлення сигналу

Використовуйте телефон як будильник.

1. Виберіть **будильн..**
2. Установіть час сигналу та виберіть **Зберегти**.
3. Щоб установити спрацьовування сигналу в певний час у певні дні, виберіть **≡ > повтор сигналу** та дні.



Додавання календарного запису

Боїтеся забути про зустріч? Додайте її до календаря.

1. Виберіть **календар**.
2. Виберіть **+**.
3. Виберіть тип запису.
4. Заповніть поля та виберіть **✓**.

Порада: Щоб видалити запис, утримуйте його та виберіть **видалити**.

Фотографії та відеокліпи



Фотографування

1. Щоб відкрити камеру, виберіть **камера**.
2. Щоб збільшити або зменшити масштаб, скористайтесь клавішами гучності.
3. Виберіть .

Фотографії зберігаються в папці галерея.

Закриття камери

Виберіть .



Записування відеокліпів

За допомогою телефону можна не тільки знімати фотографії, але й зберігати особливі моменти життя як відео.

Щоб відкрити відеокамеру, виберіть **відео**.

1. Щоб почати записування, виберіть ●.
2. Щоб збільшити або зменшити масштаб, скористайтесь клавішами гучності.
3. Щоб зупинити записування, виберіть ■.

Відеокліпи зберігаються в папці галерея.

Порада: Можна надіслати відеокліп у мультимедійному повідомленні або електронному листі. Щоб обмежити тривалість відеокліпа для надсилання, виберіть  > **установки** > **тривал.** **відео** > **для MMS**.

Закриття камери

Виберіть ↵.



Упорядкування фотографій

Фотографії можна впорядкувати за альбомами, щоб легко знаходити потрібні фотографії.

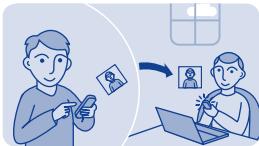
1. Виберіть **галерея**, а потім відкрийте вкладку .
2. Виберіть  і введіть назву альбому.
3. Виберіть фотографії для додавання до альбому, а потім виберіть .



Редагування фотографії

Зроблена фотографія надто темна або неідеально скадрована? За допомогою телефону можна легко застосовувати прості зміни до зроблених фотографій.

1. Виберіть **галерея** і потрібну фотографію.
2. Виберіть **≡** > **редагувати фото** та потрібний ефект.
3. Щоб зберегти відредаговану фотографію, виберіть **✓** > **✓** > **ТАК**. Відредагована фотографія не замінює вихідну.



Надсилання фотографії або відеокліпа

Надсилайте фотографії та відеокліпи близьким і друзям у мультимедійних повідомленнях, електронних листах чи за допомогою з'єднання Bluetooth.

Виберіть **галерея**.

1. Відкрийте вкладку з фотографією або відеокліпом.
2. Виберіть і потримайте фотографію або відеокліп, а потім виберіть **надіслати** та спосіб надсилання.

Надсилання кількох фотографій або відеокліпів одночасно

1. Відкрийте вкладку з фотографіями або відеокліпами.
2. Виберіть  та позначте елементи, які потрібно надіслати.
3. Виберіть  і спосіб надсилання.

🎵 Музика та звук



Копіювання музики з комп'ютера

На комп'ютері є музика, яку Ви бажаєте слухати в телефоні? Використовуйте програму Nokia Suite і кабель USB для керування музичною колекцією та її синхронізації.

1. Підключіть телефон до комп'ютера за допомогою сумісного кабелю USB. Переконайтеся, що в телефоні встановлена сумісна картка пам'яті.
2. Виберіть **передача медіа** як режим з'єднання.
3. Відкрийте програму Nokia Suite на комп'ютері. Додаткову інформацію див. у довідці програми Nokia Suite.

Деякі музичні файли можуть бути захищені технологією керування цифровими правами (DRM) і тому можуть відтворюватися тільки на одному телефоні.



Відтворення пісні

Використовуйте музичний плеєр телефону для прослуховування музики та подкастів у дорозі.

Виберіть **музика**.

1. Виберіть  і потрібну пісню.
2. Щоб призупинити або продовжити відтворення, виберіть  або .

Перехід до попередньої або наступної пісні

Виберіть  або .

Закриття музичного плеєра

Натисніть клавішу завершення.



Прослуховування радіо

Приєднайте до телефону сумісну гарнітуру. Гарнітура слугує антеною.

Виберіть **радіо**.

Змінення гучності

Використовуйте клавіші гучності.

Установлення роботи радіо у фоновому режимі

Виберіть **⏮**.

Закриття радіо

Натисніть клавішу завершення.

Порада: Щоб закрити радіо під час відтворення у фоновому режимі, натисніть і потримайте клавішу завершення.



Пошук і збереження радіостанцій

Шукайте улюблені радіостанції та зберігайте їх, щоб слухати пізніше.

Виберіть **радіо**.

Приєднайте до телефону сумісну гарнітуру. Гарнітура слугує антеною.

Пошук усіх доступних станцій

Виберіть  > **знайти всі станції**.

Настроювання частоти вручну

Торкніться частоти, а потім перейдіть до потрібної частоти.

Збереження станції

Виберіть .

Перехід до наступної або попередньої збереженої станції

Виберіть  або .

Автоматичне переключення на частоту із кращим прийомом

1. Виберіть  > **RDS** > увімкнено.

2. Виберіть **автомат. частота** > увімкнено.



Записування аудіокліпів

Можна записувати голосові нагадування та телефонні розмови.

Виберіть **диктофон**.

1. Виберіть ●.
2. Щоб зупинити записування, виберіть ■.

Записування телефонної розмови

Під час дзвінка виберіть ≡ > **записати**.

Під час записування обидва співрозмовника чутимуть звуковий сигнал через регулярні проміжки часу.

Прослуховування записів

Виберіть ≡ > **список записів**.



Інтернет



Перегляд веб-сторінок

Залишайтеся в курсі новин і відвідуйте улюблені веб-сайти в дорозі.

Виберіть **інтернет**.

Перехід до веб-сайту

Введіть веб-адресу в адресному рядку.

Переміщення по веб-сторінці

Перетягуйте сторінку за допомогою пальця.

Збільшення масштабу

Торкніться частини веб-сторінки, яку хочете краще роздивитися.

Зменшення масштабу

Двічі торкніться екрана.

Порада: Щоб збільшити або зменшити масштаб, можна розташувати два пальці на екрані, а потім розвести їх або звести.

Пошук в Інтернеті

Введіть пошукове слово в адресному рядку. Якщо з'явиться відповідний запит, виберіть стандартну пошукову систему.

Повернення до раніше відвіданої веб-сторінки

Виберіть ★ > Журнал і потрібну веб-сторінку.

Порада: Щоб відобразити адресний рядок і панель інструментів під час перегляду веб-сторінок, виберіть .

Порада: Ви можете завантажити веб-програми з Магазину Nokia. Після першого відкриття веб-програми її буде додано до закладок. Щоб дізнатися більше, відвідайте веб-сторінку www.nokia.com/support.



Додавання закладки

Якщо Ви часто відвідуєте одні й ті самі веб-сайти, додайте їх як закладки для зручного доступу.

Виберіть **інтернет**.

Під час перегляду веб-сторінок виберіть **☰ > Дод. до обраного**.

Перехід до веб-сайту, для якого створено закладку

Виберіть **★** та потрібну закладку.

Очищення журналу браузера

Виберіть інтернет.

Виберіть ★ > ≡ > Очистити журнал.

Видалення збережених файлів cookie та текстів, введених у веб-форми

Виберіть 🌐 > ≡ > Установки > Очистити cookie або Очистити автозаповн..

❖ З'єднання



З'єднання з бездротовою гарнітурою

Бажаєте продовжувати працювати на комп'ютері під час дзвінка? Скористайтесь бездротовою гарнітурою. Можна також відповідати на дзвінки, навіть якщо телефону немає під рукою.

Виберіть **установки > з'єднання > Bluetooth**.

1. Упевніться, що **Bluetooth увімкнено**.
2. Увімкніть гарнітуру.
3. Для пошуку гарнітури виберіть **Q**.
4. Виберіть гарнітуру.
5. Можливо, потрібно буде ввести пароль (наприклад 1234).



Захист телефону

Бажаєте контролювати, хто може знаходити Ваш телефон і підключатися до нього, коли ввімкнено Bluetooth?

Виберіть **установки > з'єднання > Bluetooth**.

Запобігання знаходженню телефону іншими пристроями
Виберіть **видимість телеф. > приховано**.

Коли телефон приховано, інші пристрої не можуть його знаходити. Але парні пристрої можуть підключатися до телефону.

Вимкнення Bluetooth

Проведіть пальцем донизу з верхньої частини екрана та виберіть **✖**.

Не створюйте пару з невідомими пристроями та не приймайте від них запити на з'єднання. Це допоможе захистити телефон від шкідливого вмісту.



Копіювання вмісту між телефоном і комп'ютером

Кабель даних USB можна використовувати для копіювання фотографій та іншого вмісту між телефоном та сумісним комп'ютером.

1. Приєднайте телефон до комп'ютера сумісним кабелем USB.
2. Вибір режиму.

Nokia Suite — Програму Nokia Suite встановлено на комп'ютері

передача медіа — Програму Nokia Suite не встановлено на комп'ютері. Використовуйте цей режим, якщо потрібно підключитися до домашньої розважальної системи або принтера.

накопичувач — Програму Nokia Suite не встановлено на комп'ютері. На комп'ютері телефон відображатиметься як переносний пристрій. Переконайтеся, що картка пам'яті встановлена у телефоні. Використовуйте цей режим, якщо потрібно підключитися до інших пристроїв, таких як стереофонічні системи вдома чи в машині.

3. Щоб скопіювати вміст, використовуйте менеджер файлів комп'ютера.

Щоб скопіювати контакти, музичні файли, відеокліпи або фотографії, використовуйте Nokia Suite.

Щоб отримати додаткову інформацію та завантажити комп'ютерну програму Nokia Suite, відвідайте веб-сторінку **www.nokia.com/support**.

Карти



Про програму «Карти»

За допомогою програми «Карти» можна дізнатися, що є поблизу, і спланувати маршрут.

Виберіть **карти**.

Надаються такі можливості:

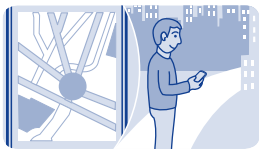
- переглянути своє розташування на карті;
- Планування маршруту до місця поблизу
- знайти місце або адресу та зберегти її;
- Надсилання свого розташування або місця другу в текстовому повідомленні

Телефон може містити картку пам'яті з попередньо завантаженими картами для Вашої країни. Перед використанням програми «Карти» переконайтеся, що картка пам'яті вставлена в телефон.

Використання служб або завантаження вмісту може призвести до передавання великого обсягу даних, за що може стягуватися плата.

Ця послуга може бути недоступною в деяких країнах або регіонах і надаватися лише окремими мовами. Послуга може залежати від мережі. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до постачальника послуг мережі.

Вміст цифрових карт може бути неточним і неповним. Ніколи повністю не покладайтеся на вміст або службу у випадку особливо важливих дзвінків (наприклад, виклику швидкої медичної допомоги).



Перегляд свого розташування на карті

Якщо Вам потрібно зорієнтуватися, подивіться своє розташування на карті.

Виберіть **карти**.

Якщо телефон може визначити Ваше розташування, Вас буде показано на карті.

Оновлення свого розташування

Виберіть .

Збереження поточного розташування

Виберіть своє розташування та  > .

Порада: Коли Вас показано на карті, для перегляду місць поблизу виберіть , щоб побачити панель інструментів, а потім виберіть

 > .



Пошук місця

Можна шукати розташування (наприклад, адреси) і місця (наприклад, ресторани).

1. Виберіть **карти**.
2. Виберіть , щоб побачити панель інструментів, а потім виберіть .
3. Введіть назву місця або адресу.



Завантаження карт

Якщо перейти до області карти, яку не збережено на картці пам'яті, за умови активного з'єднання даних з Інтернетом карта для цієї області завантажується автоматично.

Див. ➡ 5.

Порада: Перш ніж вирушати в подорож, збережіть нові карти вулиць у телефоні, щоб під час подорожі переглядати карти без з'єднання з Інтернетом. Використовуйте комп'ютерну програму Nokia Suite, щоб завантажити останні карти, а потім копіюйте їх у телефон. Щоб завантажити та встановити програму Nokia Suite, відвідайте веб-сторінку www.nokia.com/support.



Створення пішохідного маршруту

Заплануйте пішохідний маршрут до місця поблизу. Перш ніж вирушити в дорогу, можна переглянути весь маршрут і всі повороти на карті.

1. Виберіть **карти**.
2. Виберіть , щоб побачити панель інструментів, а потім виберіть  > .
3. Виберіть **початкове розташ.** і місце, адресу, обране або точку на карті як початковий пункт пішохідного маршруту. Щоб почати маршрут із поточного розташування, виберіть **моє положення**.
4. Виберіть **пункт призначення** і кінцевий пункт свого пішохідного маршруту.

Використання поромів і деяких спецтунелів для пішохідних маршрутів заборонене.

5. Виберіть .
6. Коли будете готові вирушити, виберіть .

Порада: Щоб переглянути список усіх поворотів маршруту, виберіть інформаційну область наступного повороту у верхній частині екрана



Збереження місця

Перед подорожжю корисно зберегти в телефоні відомості про готелі, місця відпочинку або автозаправні станції.

Виберіть **карти**.

1. Для пошуку адреси або місця виберіть , щоб побачити панель інструментів, а потім виберіть .
2. Введіть назву місця або адресу та виберіть потрібний результат.
3. На карті виберіть маркер місця та  > .

Перегляд збереженого місця

У головному вікні виберіть  >  і місце.

Редагування або видалення збереженого місця

1. У вікні « Обране » виберіть потрібне місце.
2. Виберіть , а потім виберіть **редагувати обране** або **видалити обране**.



Перегляд місць поблизу

Бажаєте побачити, що цікавого можна подивитися та зробити поблизу? Ви можете вибрати, які ділові або громадські місця (наприклад, ресторани) відображатимуться на карті.

1. Виберіть **карти**.
2. Виберіть , щоб побачити панель інструментів, а потім виберіть  і місця, які бажаєте бачити.

Захист телефону



Захист картки пам'яті за допомогою пароля

Бажаєте захистити картку пам'яті від несанкціонованого використання? Можна встановити пароль для захисту вмісту.

1. Виберіть **файли**.
2. Виберіть і потримайте картку пам'яті, а потім виберіть **опції картки пам..**
3. Виберіть **установити пароль** і введіть пароль.

Не повідомляйте нікому пароль і тримайте його в безпечному місці окремо від картки пам'яті.

Форматування картки пам'яті

Бажаєте видалити весь вміст із картки пам'яті? Під час форматування картки пам'яті з неї видаляються всі дані.

1. Виберіть **файли**.
2. Виберіть і потримайте картку пам'яті, а потім виберіть **опції картки пам..**
3. Виберіть **форм. картку пам..**



Підготовка телефону до утилізації

Якщо Ви придбали новий телефон або бажаєте позбавитися від телефону з іншої причини, компанія Nokia рекомендує утилізувати телефон. Перш за все видаліть усю особисту інформацію та вміст із телефону.

Видалення всього вмісту та відновлення початкових установок

1. Створіть резервну копію вмісту, який необхідно зберегти, на сумісній картці пам'яті або на сумісному комп'ютері.
2. Завершіть всі дзвінки та з'єднання.
3. Виберіть **установки та віднов. завод. уст. > усі**.
4. Введіть код захисту.
5. Телефон вимкнеться та знову ввімкнеться. Перевірте, чи видалено весь вміст, такий як контакти, фотографії, музика, відео, нотатки, повідомлення, листи, презентації, ігри та інші встановлені програми.

Вміст і дані, збережені на картці пам'яті або SIM-картці, не видаляються.

? Технічна підтримка та оновлення



Пошук та усунення несправностей

У разі виникнення проблеми виконайте описані нижче дії.

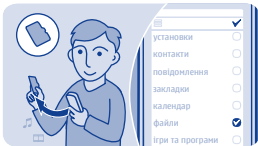
- Вимкніть телефон та вийміть акумулятор. Приблизно через хвилину поверніть акумулятор на місце та ввімкніть телефон.
- Оновіть програмне забезпечення телефону. Виберіть **установки і телефон > оновлення пристр..**
- Відновіть заводські установки. Завершіть усі дзвінки та з'єднання, а потім виберіть **установки і віднов. завод. уст. > лише установки.**

Якщо проблему не вирішено, зверніться до Nokia з питанням щодо варіантів ремонту на веб-сторінці **www.nokia.com/support**. Перш ніж надсилати свій телефон для ремонту, створіть резервну копію даних, оскільки в телефоні можуть бути видалені всі особисті дані.

Також можна відвідати веб-сторінку **www.nokia.com/support**, де можна знайти:

- інформацію щодо пошуку та усунення несправностей;
- новини про програми та завантаження;
- повніша версія цього посібника користувача;

-
- інформація про оновлення ПЗ;
 - додаткові відомості про функції та технології, а також сумісність пристроїв і аксесуарів.



Створення резервної копії вмісту на картці пам'яті

Бажаєте бути впевненими, що не втратите важливі файли? Можна створити резервну копію пам'яті телефону на сумісній картці пам'яті.

Виберіть **установки** > **синхр. і рез. коп.**.

1. Виберіть створ. рез. копію.

2. Виберіть вміст, резервну копію якого потрібно створити, а потім виберіть ✓.

Відновлення резервних копій

Виберіть **віднов. рез. копію** і вміст, який потрібно відновити, а потім виберіть ✓.

Про оновлення ПЗ телефону

Ідіть у ногу з часом — оновлюйте програмне забезпечення свого телефону, щоб отримувати нові та покращені функції. Оновлення програмного забезпечення може також поліпшити робочі характеристики телефону.

Рекомендується створювати резервну копію перед оновленням програмного забезпечення телефону.

Попередження:

Якщо встановлюється оновлення для програмного забезпечення, не можна використовувати пристрій навіть для екстрених дзвінків, доки не буде завершено встановлення та перезапущено пристрій.

Використання служб або завантаження вмісту може призвести до передавання великого обсягу даних, за що може стягуватися плата.

Перш ніж починати оновлення, приєднайте зарядний пристрій або переконайтеся, що акумулятор пристрою достатньо заряджений.

Після оновлення інструкції в посібнику користувача можуть втратити свою актуальність. Оновлений посібник користувача можна знайти на веб-сторінці www.nokia.com/support.



Оновлення програмного забезпечення телефону за допомогою комп'ютера

Оновлюйте програмне забезпечення телефону за допомогою програми Nokia Suite. Вона також дозволяє створювати на комп'ютері резервні копії фотографій та іншого вмісту Вашого телефону.

Для приєднання телефону до комп'ютера потрібні сумісний комп'ютер, високошвидкісне з'єднання з Інтернетом і сумісний кабель USB.

Щоб отримати додаткову інформацію та завантажити програму, відвідайте веб-сторінку **www.nokia.com/support**.

Див. ➡ 9.



Оновлення ПЗ телефону за допомогою телефону

Можна оновлювати програмне забезпечення свого телефону за допомогою бездротового зв'язку. Можна настроїти телефон автоматично перевіряти наявність оновлень.

Програмне забезпечення можна оновлювати тільки під час використання SIM-картки у вбудованому тримачі SIM-картки.

Виберіть **установки і телефон > оновлення пристр..**

1. Щоб перевірити наявність оновлень, виберіть **завант. ПЗ пристр..**

2. Щоб завантажити та встановити оновлення, виберіть **завант. ПЗ пристр..**, а потім виконуйте інструкції, що відображаються на телефоні.

Оновлення може зайняти кілька хвилин. У разі виникнення проблем зверніться до свого постачальника послуг.

Автоматична перевірка наявності оновлень

Виберіть **автооновлення ПЗ** та встановіть частоту перевірки.

Ваш постачальник послуг мережі може надсилати оновлення через стільникову мережу безпосередньо на Ваш телефон. Щоб

отримати додаткову інформацію щодо цієї послуги мережі, зверніться до постачальника послуг мережі.



Відновлення початкових установок

Якщо телефон не працює належним чином, можна відновити початкові значення деяких установок.

1. Завершіть всі дзвінки та з'єднання.
2. Виберіть **установки** та **віднов. завод. уст.** > **лише установки**.
3. Введіть код захисту.

Це не вплине на документи та файли, що зберігаються в телефоні.

Після відновлення початкових установок телефон автоматично вимкнеться та знову ввімкнеться. Це може зайняти більше часу, ніж зазвичай.

Коди доступу

PIN-код або PIN2-код (4–8 цифр)	Ці коди захищають Вашу SIM-картку від несанкціонованого використання та потрібні для доступу до деяких функцій. Можна налаштувати телефон таким чином, щоб він запитував PIN-код під час увімкнення. Якщо коди не надаються разом із картою або Ви їх забули, зверніться до постачальника послуг. Якщо ввести неправильний код тричі поспіль, його буде необхідно розблокувати за допомогою PUK-коду або PUK2-коду.
PUK-код або PUK2-код (8 цифр)	Ці коди потрібні, щоб розблокувати PIN-код або PIN2-код. Якщо коди не надаються разом із SIM-карткою, зверніться до постачальника послуг.
Номер міжнародного ідентифікатора апаратури мобільного зв'язку (IMEI) (15 цифр)	Цей номер використовується для ідентифікації законно експлуатованих телефонів у мережі. Номер також можна використовувати для блокування, наприклад вкрадених пристроїв. Цей номер може знадобитися надати службам Nokia Care. Щоб переглянути номер міжнародного ідентифікатора апаратури мобільного зв'язку (IMEI), наберіть *#06#.

Код блокування (мінімум 5 цифр)	Цей код допомагає захистити телефон від несанкціонованого використання. Можна налаштувати телефон таким чином, щоб він запитував код блокування, який визначається користувачем. Стандартний код блокування: 12345. Зберігайте цей код в таємниці та в безпечному місці окремо від телефону. Якщо Ви забули цей код, а телефон заблоковано, телефон потребуватиме технічного обслуговування. Може стягуватися додаткова плата, а всі особисті дані у телефоні, можливо, буде видалено. За докладною інформацією звертайтеся до центру обслуговування Nokia Care або продавця телефону.
---	---

Інформація щодо виробу та техніки безпеки

Техніка безпеки

Прочитайте ці прості вказівки. Недотримання їх може бути небезпечним або незаконним. Додаткову інформацію див. у повному посібнику користувача.



ВИМИКАЙТЕ В ЗАБОРОНЕНИХ ЗОНАХ

Вимикайте пристрій, якщо заборонено користуватися мобільними телефонами або якщо це може спричинити перешкоди чи небезпеку, наприклад у літаках, лікарнях, поруч із медичним обладнанням, паливом, хімікатами або вибухонебезпечними зонами. Виконуйте всі відповідні інструкції в заборонених зонах.



БЕЗПЕКА НА ДОРОЗІ – НАЙГОЛОВНІШЕ

Дотримуйтесь усіх місцевих законів. Під час руху завжди тримайте руки вільними для керування автомобілем. Під час керування автомобілем у першу чергу слід думати про безпеку дорожнього руху.



ПЕРЕШКОДИ

Усі бездротові телефони можуть бути чутливими до перешкод, які можуть вплинути на їхню роботу.



КВАЛІФІКОВАНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Лише кваліфікований персонал має право встановлювати або ремонтувати цей виріб.



БЕРЕЖІТЬ ПРИСТРІЙ ВІД ВОЛОГИ

Ваш пристрій не є водонепроникним. Оберегайте пристрій від вологи.



ОБЕРЕГАЙТЕ СЛУХ

Щоб захистити слух, не використовуйте високий рівень звуку тривалий час. Будьте обережні, тримаючи пристрій поблизу вуха під час використання гучномовця.

Інструкції щодо певних функцій



1 Обов'язково дотримуйтеся всіх застосовних вимог щодо безпеки.

Використовуйте лише сумісні карти пам'яті, схвалені компанією Nokia для використання із цим пристроєм. Несумісні картки можуть пошкодити карту пам'яті та пристрій, а також дані, що зберігаються на картці.



Важливо: Цей пристрій призначений для використання тільки зі стандартними SIM-картками (див. малюнок).

Використання несумісної SIM-картки може призвести до пошкодження картки або пристрою, а також даних, збережених на картці. Зверніться до оператора стільникового зв'язку, щоб дізнатися про використання SIM-карток з вирізом міні-UICC.



Якщо у Вас є тільки одна SIM-картка, вставте її у тримач для SIM1. Деякі функції та служби можуть бути доступні, тільки якщо використовується SIM-картка у тримачі для SIM1. Якщо SIM-картку встановлено тільки у тримач для SIM2, можна лише здійснювати екстрені дзвінки.

Коли пристрій не використовується, обидві SIM-картки доступні. Проте, коли одна SIM-картка активна (наприклад, використовується для здійснення дзвінка), друга недоступна.

➡ 2 Якщо акумулятор повністю розряджено, може пройти декілька хвилин, перш ніж з'явиться індикатор заряджання або можна буде робити дзвінки.

Не торкайтесь області антени без нагальної потреби, коли антена використовується. Контакт із антеною впливає на якість зв'язку й може скоротити тривалість роботи акумулятора через інтенсивніше споживання пристроєм енергії.

➡ 3 **Важливо:** Слідкуйте за тим, щоб сенсорний екран не подряпався. Не використовуйте на сенсорному екрані ручки, олівці або інші гострі предмети.

Щоб ввести знак «+», який використовується для міжнародних дзвінків, двічі натисніть *.

➡ 4 **Попередження:** Коли активовано режим польоту, не можна здійснювати або отримувати дзвінки, зокрема екстрені, і користуватися іншими функціями, для яких потрібне покриття мережі. Щоб здійснити дзвінок, активуйте інший режим.

Інформація про пропущені та вхідні дзвінки зберігається в журналі, тільки якщо ця послуга підтримується мережею, телефон увімкнено, і він перебуває в зоні покриття мережі.

Швидкий набір можна використовувати лише для

контактів, які зберігаються у Вашому телефоні або на SIM-картці у вбудованому тримачі SIM1-картки.

➡ 5 Використання служб або завантаження вмісту може призвести до передавання великого обсягу даних, за що може стягуватися плата.

➡ 6 Можна надсилати текстові повідомлення, довжина яких перевищує обмеження символів для одного повідомлення. Довші повідомлення надсилаються як два або більше повідомлень. Ваш постачальник послуг може відповідно стягувати плату.

Символи з наголосами, іншими позначками та символи з деяких мов займають більше місця, обмежуючи кількість символів, які можна надіслати в одному повідомленні.

➡ 7 Якщо елемент, який Ви вставляєте в мультимедійне повідомлення, занадто великий для мережі, пристрій може автоматично зменшити його розмір.

➡ 8 Лише сумісні пристрої можуть отримувати та відображати мультимедійні повідомлення.

Повідомлення можуть по-різному відображатися в різних пристроях.

За надсилання повідомлення із вкладенням може стягуватися більша сума, ніж за повідомлення без вкладень. Для отримання докладнішої інформації звертайтеся до свого постачальника послуг.

Надійний спосіб уникнути шкідливого програмного забезпечення — використовувати пристрій у прихованому режимі. Не приймайте запити на з'єднання Bluetooth із джерел, яким не довіряєте. Також можна вимкнути функцію Bluetooth, якщо вона не використовується.

➡ 9 Програму Nokia Suite можна використовувати лише за наявності SIM-картки у вбудованому утримувачі SIM-картки.

Відновлення установок не вплине на документи та файли, що зберігаються на телефоні.

Щоб вимкнути оповіщення програм соціальних мереж, виберіть **Оповіщення** >  > **установки** на екрані програм.

- Для очищення поверхні пристрою користуйтеся тільки м'якою, чистою і сухою тканиною.
- Не фарбуйте пристрій. Фарба може порушити функціонування пристрою.
- Щоб забезпечити оптимальну роботу пристрою, періодично вимикайте пристрій і виймайте акумулятор.
- Тримайте пристрій подалі від магнітів і магнітних полів.
- Щоб захистити важливі дані, зберігайте їх щонайменше у двох різних місцях, наприклад на пристрої, картці пам'яті чи комп'ютері або записуйте їх на папері.

Повторна переробка



Завжди повертайте використані електронні вироби, акумулятори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту. Так Ви допомагаєте перешкодити неконтрольованій утилізації цих

виробів і сприяєте повторному використанню матеріальних ресурсів. Усі матеріали пристрою можна переробити в інші матеріали та енергію. Щоб дізнатися, як утилізувати вироби Nokia, відвідайте веб-сайт www.nokia.com/recycling.

Символ перекресленої корзини з колесами



Перекреслена корзина з колесами, зображена на Вашому виробі, акумуляторі, документації або упаковці, означає, що після завершення терміну експлуатації всі електричні та електронні вироби й акумулятори підлягають утилізації окремо від звичайного сміття. Не викидайте ці вироби разом із несорттованими міськими відходами: віднесіть їх у прийомний пункт для переробки. Інформацію про найближчий центр утилізації можна отримати в місцевій організації, що займається переробкою відходів, або на сайті www.nokia.com/support. Додаткову інформацію про екологічні атрибути пристрою див.

на веб-сторінці www.nokia.com/ecoprofile.

Керування цифровими правами

Користуючись цим пристроєм, дотримуйтесь усіх законів і поважайте місцеві звичаї, а також право на особисте життя та законні права інших осіб, включно з авторськими правами. Захист авторських прав може запобігати копіюванню, зміненню або передаванню фотографій, музичних файлів та іншого вмісту.

Власники вмісту можуть використовувати різні типи технологій управління цифровими правами (DRM) для захисту свого права інтелектуальної власності, у тому числі авторських прав. У цьому пристрої використовуються різні типи програм DRM для доступу до вмісту, захищеного технологією DRM. За допомогою цього пристрою можна отримувати доступ до вмісту, захищеного технологіями OMA DRM 2.0. Якщо певному програмному забезпеченню DRM не вдасться захистити вміст, власники вмісту можуть попросити скасувати спроможність такого програмного забезпечення DRM отримувати

доступ до нового вмісту, захищеного технологією DRM. Скасування може також не допускати оновлення такого вмісту, захищеного технологією DRM, який уже записано на пристрій. Скасування такого програмного забезпечення DRM не впливає на використання вмісту, захищеного технологіями DRM інших типів, або використання вмісту, не захищеного DRM.

Вміст, захищений системою управління цифровими правами (DRM), постачається з відповідною ліцензією, яка визначає Ваші права на використання вмісту.

Якщо у пристрої є вміст, захищений технологією OMA DRM, для створення резервних копій ліцензій і вмісту скористайтесь функцією створення резервних копій пакета програм Nokia Suite.

У разі використання інших способів передавання може не бути передано ліцензії, які потрібно буде відновити разом із вмістом, щоб мати змогу продовжувати використовувати вміст, захищений технологією OMA DRM, після форматування пам'яті пристрою. Може також виникнути необхідність відновити ліцензії в

разі пошкодження файлів у пристрої.

Поради й пропозиції

Щоб розкрити всі можливості свого телефону та служб, Ви отримуватимете безкоштовні текстові повідомлення від Nokia. Ці повідомлення містять поради, підказки та підтримку.

Щоб відмовитися від отримання цих повідомлень, виберіть **установки > облік. запис Nokia > Поради й пропозиції**.

Для надання Вам указаних вище послуг під час першого використання телефону в компанію Nokia буде передано Ваш номер мобільного телефону, серійний номер телефону та деякі ідентифікатори мобільної підписки. Деяка або вся інформація також може передаватися в компанію Nokia під час оновлення програмного забезпечення. Ця інформація може використовуватися згідно з політикою конфіденційності, з якою можна ознайомитися на сайті **www.nokia.com**.

Акумулятори та зарядні пристрої **Інформація про акумулятор і зарядний пристрій**

Цей пристрій призначений для використання з акумулятором BL-4U . Компанія Nokia може пристосувати до використання з цим пристроєм додаткові моделі акумуляторів. Завжди використовуйте оригінальні акумулятори Nokia.

Цей пристрій призначений для використання з такими зарядними пристроями: AC-11 . Точний номер моделі зарядного пристрою Nokia залежить від типу штекера, який визначається одним із таких кодів: E, X, AR, U, A, C, K, B або N.

Акумулятор можна заряджати та розряджати сотні разів, але при цьому він поступово зношується. Якщо тривалість роботи акумулятора в режимах розмови та очікування стала помітно меншою, ніж звичайно, замініть акумулятор.

Безпечне використання акумулятора

Завжди вимикайте пристрій і від'єднуйте від нього зарядний пристрій, перш ніж виймати акумулятор. Щоб від'єднати шнур

живлення зарядного пристрою або аксесуара, потрібно тягнути за штепсель, а не за шнур.

Коли зарядний пристрій не використовується, вимкніть його з електричної розетки та від'єднайте від пристрою. Не залишайте повністю заряджений акумулятор з'єднаним із зарядним пристроєм, оскільки надмірне зарядження скорочує термін служби акумулятора. Якщо повністю заряджений акумулятор не використовувати, він з часом розрядиться.

Завжди зберігайте акумулятор при температурі від 15°C до 25°C (від 59°F до 77°F). Екстремальні температури знижують ємність та тривалість роботи акумулятора. Пристрій з дуже нагрітим чи дуже охолодженим акумулятором може тимчасово не працювати.

Випадково може статися коротке замикання, якщо металевий об'єкт торкнеться металевих смужок на акумуляторі, наприклад, під час носіння акумулятора в кишені. Коротке замикання може спричинити пошкодження акумулятора або об'єкта, що з'єднав контакти.

Не кидайте акумулятори у вогонь, оскільки вони можуть вибухнути. Утилізуйте акумулятори згідно з місцевими нормативними положеннями. Якщо можливо, здавайте акумулятори на повторну переробку. Не викидайте акумулятори як побутове сміття.

Не розбирайте, не розрізайте, не відкривайте, не роздавлюйте, не згинайте, не проколюйте і не ріжте елементи телефону чи акумулятори. У разі протікання акумулятора будь-яке обережні, щоб рідина не попала в очі або на шкіру. Якщо це станеться, негайно промийте уражені ділянки водою або зверніться до лікаря.

Не змінюйте, не переробляйте акумулятор, не намагайтеся вставити в нього сторонні об'єкти, не занурюйте в воду та не піддавайте його впливу води або інших рідин. Пошкоджені акумулятори можуть вибухнути.

Використовуйте акумулятор і зарядний пристрій лише за прямим призначенням. Неналежне використання чи використання несхваленого акумулятора або несумісного зарядного пристрою може спричинити ризик займання,

вибуху або інші небезпеки, а також унаслідок цього можуть утратити чинність гарантія та дозволи щодо пристрою. Якщо Ви вважаєте, що зарядний пристрій або акумулятор пошкоджено, віднесіть його для перевірки до сервісного центру, перш ніж продовжувати користуватися ним. Ніколи не користуйтеся пошкодженим акумулятором або зарядним пристроєм. Використовуйте зарядний пристрій лише у приміщенні.

Додаткова інформація з безпеки

Здійснення екстрених дзвінків

- 1 Переконайтеся, що пристрій увімкнено.
- 2 Перевірте наявність сигналу належної потужності. Також може знадобитися виконати такі дії:
 - Вставте SIM-картку у пристрій.
 - Вимкніть активовані у пристрої обмеження дзвінків, такі як заборона дзвінків, фіксований набір або закрита група користувачів.

- Вимкніть режим «Політ», якщо він активний.
- Якщо екран і клавіші пристрою заблоковано, розблокуйте їх.

- 3 Натискайте клавішу завершення, доки не відобразиться головний екран.
- 4 Щоб відкрити панель набору номера, виберіть .
- 5 Введіть офіційний номер виклику екстреної служби, дійсний у місцевості, де Ви зараз перебуваєте. У різних місцевостях екстрені номери різняться.
- 6 Натисніть клавішу дзвінка.
- 7 Надайте необхідну інформацію якомога точніше. На завершення дзвінок, доки Вам не дозволять це зробити.

 **Важливо:** Активуйте стільникові та інтернет-дзвінки, якщо пристрій підтримує інтернет-дзвінки. Пристрій може пробувати здійснювати екстрені дзвінки за допомогою стільникових мереж, а також через постачальника послуги інтернет-дзвінків. Неможливо

гарантувати зв'язок у будь-якому середовищі. Ніколи повністю не покладайтеся на будь-який засіб бездротового зв'язку в разі особливо важливих дзвінків (наприклад, виклику швидкої допомоги).

Малі діти

Пристрій та його аксесуари не є іграшками. Вони можуть містити дрібні деталі. Зберігайте їх у місцях, недоступних для малих дітей.

Медичне обладнання

Робота обладнання, що передає радіосигнали, зокрема бездротових телефонів, може перешкоджати нормальному функціонуванню медичного обладнання, що не має належного захисту. З питань належного захисту медичного обладнання від зовнішнього радіочастотного випромінювання необхідно проконсультуватися з медичними працівниками або виробниками відповідного обладнання.

Імплантовані медичні пристрої

Виробники медичних пристроїв рекомендують тримати бездротовий пристрій на мінімальній відстані 15,3 сантиметра

(6 дюймів) від імплантованого медичного пристрою (наприклад, від кардіостимулятора або імплантованого дефібрилятора серця), щоб уникнути виникнення перешкод у роботі медичного пристрою. Особи, які мають подібні пристрої, повинні:

- завжди тримати бездротовий пристрій на відстані понад 15,3 сантиметра (6 дюймів) від медичного пристрою;
- не носити бездротовий пристрій у нагрудній кишені;
- тримати бездротовий пристрій біля вуха, протилежного до боку розміщення медичного пристрою;
- вимикати бездротовий пристрій за найменшої підозри виникнення перешкод;
- виконувати інструкції виробника імплантованого медичного пристрою.

Якщо у Вас виникли питання щодо використання бездротового пристрою з імплантованим медичним пристроєм, порадьтеся зі своїм лікарем.

Слух

 **Попередження:** Коли використовується гарнітура, може погіршитися спроможність чути зовнішні звуки. Не використовуйте гарнітуру в ситуаціях, коли це може зашкодити безпеці.

Деякі бездротові пристрої можуть створювати перешкоди окремим слуховим апаратам.

Нікель

Поверхня цього виробу не містить нікелю.

Захист пристрою від шкідливого вмісту

Цей пристрій може зазнавати дії вірусів та іншого шкідливого вмісту. Дотримуйтеся зазначених нижче правил безпеки:

- будьте обережні, відкриваючи повідомлення. Вони можуть містити шкідливе програмне забезпечення чи інший шкідливий вміст для пристрою або комп'ютера;
- будьте обережні, приймаючи запити на встановлення з'єднання, переглядаючи інтернет-сторінки та завантажуючи вміст; не погоджуйтеся на з'єднання

Bluetooth із джерелами, яким не довіряєте;

- установлюйте та використовуйте послуги та програми лише з джерел, яким довіряєте та які пропонують належний рівень безпеки та захисту;
- установіть антивірусну програму й інше захисне програмне забезпечення на пристрої та приєднаному комп'ютері. Одночасно можна використовувати лише одну антивірусну програму. Використання кількох таких програм може вплинути на роботу та ефективність пристрою й комп'ютера;
- користуючись попередньо встановленими закладками та посиланнями на веб-сайти третіх осіб, дотримуйтеся належних правил безпеки. Nokia не схвалює та не бере на себе жодної відповідальності за такі сайти.

Робоче середовище

Цей пристрій відповідає нормам щодо впливу радіочастотного випромінювання під час

використання у звичайному робочому положенні біля вуха або на відстані принаймні 1,5 см (5/8 дюйма) від тіла. Будь-які чохла, затискачі чи утримувачі, призначені для носіння пристрою на тілі, не повинні містити металевих частин, а пристрій має розміщуватися на вищезгаданій відстані від тіла.

Для надсилання файлів даних або повідомлень потрібне якісне з'єднання з мережею. Надсилання файлів даних або повідомлення може затримуватися, поки з'єднання з мережею не відновиться. Поки не завершиться передавання та отримання даних, забезпечте відстань між пристроєм та тілом, вказану в наведених вище інструкціях.

Автомобілі

Радіосигнали можуть шкідливо діяти на неправильно встановлені електронні системи або на електронні системи, що не мають належного захисту, в автотранспортних засобах (наприклад, електронні системи вприскування палива, електронні протиблокувальні гальмівні системи, електронні системи керування швидкістю та системи

керування роботою повітряної подушки). Щоб отримати детальнішу інформацію, зверніться до виробника свого транспортного засобу або його обладнання.

Установлення пристрою в автомобілі та його технічне обслуговування повинні проводити тільки кваліфіковані спеціалісти. Неправильне встановлення або технічне обслуговування може спричинити небезпеку та призвести до анулювання наданої вам гарантії. Регулярно перевіряйте належність встановлення та функціонування усього обладнання бездротового пристрою у Вашому автомобілі. Не зберігайте та не переносьте вогнебезпечні рідини, гази або вибухові речовини у тих самих відділеннях, що і пристрій, його частини та аксесуари. Пам'ятайте, що повітряні подушки роздуваються з дуже великою силою. Не розміщуйте свій пристрій або аксесуари в зоні розгортання повітряної подушки.

Потенційно вибухонебезпечні середовища

Вимикайте пристрій, перебуваючи в будь-якому потенційно вибухонебезпечному середовищі,

наприклад поблизу паливних насосів на станціях технічного обслуговування. Іскри в таких місцях можуть призвести до вибуху або пожежі, а в результаті – до ушкоджень або смерті. Дотримуйтесь обмежень у пунктах заправки паливом, зберігання та збуту палива, на хімічних підприємствах або в місцях, де проводяться вибухові роботи. Потенційно вибухонебезпечні середовища досить часто, але не завжди чітко позначені. Прикладами таких середовищ є місця, в яких рекомендується вимикати двигун автомобіля, місця під палубою човнів, місця збереження та транспортування хімікатів, місця із повітрям, що містить хімікати або дрібні частинки, наприклад пісок, пил або металевий порошок. Потрібно звернутися до виробника транспортного засобу, в якому використовується скраплений газ (наприклад, пропан або бутан), щоб з'ясувати, чи безпечно використовувати цей пристрій поблизу такого транспортного засобу.

Інформація щодо сертифікації коефіцієнта питомого поглинання (SAR)

Цей мобільний пристрій відповідає рекомендаціям щодо випромінювання радіохвиль.

Ваш мобільний пристрій випромінює та приймає радіохвилі. Він розроблений таким чином, щоб не перевищувати рекомендовані міжнародними вимогами обмеження на вплив, що спричиняється радіохвилями. Ці вимоги були розроблені незалежною науковою організацією ICNIRP (Міжнародна комісія із захисту від неіонізуючої радіації) і мають запас надійності для гарантування безпеки всім особам незалежно від віку або стану здоров'я.

У вимогах щодо випромінювання для мобільних пристроїв використовується одиниця вимірювання, яка відома як Коефіцієнт Питомого Поглинання або скорочено - SAR. Ліміт коефіцієнта питомого поглинання у вимогах ICNIRP становить 2,0 Вт/кг на 10 грам живої тканини. Вимірювання питомого коефіцієнта поглинання проводяться в стандартних робочих положеннях,

коли пристрій випромінює найвищий сертифікований рівень енергії в усіх діапазонах частот, що перевіряються. Фактичний коефіцієнт питомого поглинання пристрою під час роботи може бути нижчим за максимальне значення, оскільки пристрій розроблений таким чином, що він використовує лише потужність, достатню для підтримання зв'язку з мережею. Потужність змінюється залежно від багатьох факторів, наприклад, від відстані до базової станції.

Відповідно до вимог ICNIRP найвище значення коефіцієнта питомого поглинання для цього пристрою під час використання біля вуха становить 0,93 Вт/кг.

Під час використання аксесуарів значення коефіцієнта питомого поглинання може змінюватися. Значення коефіцієнта питомого поглинання можуть відрізнятися в залежності від національних вимог щодо вимірювання і тестування та від діапазону частот мережі. Додаткова інформація щодо коефіцієнта питомого поглинання (SAR) може бути наведена в розділі з інформацією про виріб на веб-сторінці www.nokia.com.

Авторські права та інші примітки ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

CE 0168

NOKIA CORPORATION заявляє, що цей виріб RM-838 відповідає ключовим вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 1999/5/EC. Копія декларації відповідності міститься на веб-сторінці <http://www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity>.

TM © 2013 Nokia. Всі права захищені. Назви продуктів сторонніх постачальників можуть бути торговими марками відповідних власників.

Відтворення, передача та розповсюдження в будь-якому вигляді цього документа або будь-якої його частини без попереднього письмового дозволу компанії Nokia заборонені. Компанія Nokia дотримується політики безперервного розвитку. Компанія Nokia залишає за собою право вносити будь-які зміни та покращення в будь-який виріб,

описаний у цьому документі, без попереднього повідомлення.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java
POWERED Oracle and Java are registered trademarks of Oracle and/or its affiliates.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Цей виріб ліцензовано згідно з пакетом ліцензії на патент відеостандарту MPEG-4 (i) для особистого і некомерційного використання, пов'язаного з інформацією, закодованою згідно зі стандартом передачі відеоінформації MPEG-4 користувачем в особистій та некомерційній сфері діяльності, (ii) для використання у зв'язку з відео у форматі MPEG-4, що постачається ліцензованим постачальником відеопродуктів. Жодна ліцензія для

будь-яких інших видів використання не надається та не мається на увазі. Додаткову інформацію, включаючи таку, що пов'язана з рекламними, внутрішніми та комерційними використаннями, можна отримати від MPEG LA, LLC. Див. <http://www.mpegla.com>.

У межах, дозволених чинним законодавством, за жодних обставин компанія Nokia або будь-який з її ліцензіарів не несуть відповідальності за втрату даних або прибутку, а також за будь-які спеціальні, випадкові, подальші чи побічні збитки, незалежно від причини виникнення.

Зміст цього документа надається "як є". Крім передбачених чинним законодавством, жодні інші гарантії, прямо виражені або такі, що маютьесь на увазі, включаючи (але не обмежуючись) неявні гарантії придатності до продажу та для визначеної мети, не стосуються точності, достовірності чи змісту цього документа. Компанія Nokia залишає за собою право на перегляд цього документа чи на його анулювання в будь-який час без попереднього повідомлення.

Наявність виробів, функцій, програм і послуг залежить від регіону. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до дилера компанії Nokia або до постачальника послуг. Цей виріб може містити товари, технології або програмне забезпечення, які регулюються експортним законодавством та нормативно регулятивними актами США та інших країн. Відхилення від положень закону заборонено.

Nokia не надає гарантію та не бере на себе відповідальності за функціональність, вміст або сервісну підтримку програм виробництва третіх осіб, які входять до комплекту постачання пристрою. Використовуючи програму, Ви погоджуєтесь, що вона надається на умовах «як є». Nokia не робить жодних заяв, не надає гарантію та не несе відповідальності за функціональність, вміст або сервісну підтримку програм виробництва третіх осіб, які входять до комплекту постачання пристрою.

Покажчик

В		В	
Bluetooth	73, 74	введення тексту	44, 45, 46, 47
Г		веб-браузер	
FM-радіо	66, 67	закладки	71
М		перегляд сторінок	69
MMS (мультимедійні повідомлення)	49	файли cookie	72
Р		відео	
PIN-коди	96	записування	60
С		копіювання	15, 75
SIM-картка	7, 10, 11, 16	надсилання	63
SMS	49	відновлення даних	90
А		відновлення установок	95
аккумулятор	10, 104	Г	
заряджання	13	годинник	56, 57
Б		головний екран	21, 25
блокування		голосова пошта	51
екран		гучність	18
клавiшi		Д	
блокування клавiш		дата та час	56
браузер		дзвінки	
будильник		відповідь	34
		голосова пошта	38
		екстрені	106

журнал	35, 36	К	
заборона дзвінків	40	кабельне з'єднання	75
здійснення	34, 36	календар	58
конференція	37	калькулятор	32
переадресація	38	камера	
Е		записування відеокліпів	60
екранна клавіатура	44, 46	надсилання фотографій і відеокліпів	63
екстрені дзвінки	106	фотографування	59
З		Кarti	77, 84
з'єднання USB	75	завантаження	81
заводські установки, відновлення	95	маршрути	82
закладки	71	місця	83
записування		поточне розташування	79
відео	60	пошук	80
дзвінки	68	картка пам'яті	12, 85, 86
звуки	68	керування файлами	85, 86
заряджання акумулятора	13, 104	клавіатура	44, 46
з'єднання даних		клавіші та частини	8
Bluetooth	73	код блокування	96
І		код захисту	96
Інтернет	69	Коди PUK	96
Інформація технічної підтримки		коди доступу	96
Nokia	88	контакти	

додавання	41	Оновлення програмного	
збереження	41, 43	забезпечення	92
копіювання	15, 43	П	
копіювання вмісту	15, 64, 75	пам'ять	87
М		передача вмісту	15, 64, 75
Магазин Nokia	33	Перенесення даних	15
меню	24	персоналізація телефону	24, 25, 26, 28, 29
музика	65	підтримка	88
копіювання	64	повідомлення	50
мультимедійні повідомлення	49	надсилання	49
Н		пошта	
наручний ремінець	19	вкладення	50
Номер міжнародного ідентифікатора апаратури мобільного зв'язку (IMEI)	96	надсилання	55
О		настроювання	53
область стану	20	облікові записи	53
облікові записи	53	поштова скринька	53
оновлення		створення	55
програмне забезпечення телефону	91, 92, 93	поштова скринька	
оновлення програмного забезпечення	91, 93	голосова пошта	51
		пошук	
		радіостанції	67
		Р	
		радіо	66, 67

режим «Політ»	31	Ф	
режими		фото	
змінення	31	зйомка	59
змінювання	27	копіювання	15, 75
настроювання	28, 29	надсилання	63
політ	31	редагування	62
режим офлайн	31	упорядкування	61
резервне копіювання даних	90	фотографування	
		<i>Див. камера</i>	
С		Ч	
сенсорний екран	22, 44, 46	час і дата	56
сигнали	57		
настроювання	28, 29	Ш	
		швидкий набір	42
Т		шпалери	26
текстові повідомлення	49		
тони дзвінка	28, 29	Я	
		ярлики	20, 25
У			
увімкнення/вимкнення	13		
увімкнення/вимкнення живлення	13		
увімкнення та вимкнення	13		
установки	20		
відновлення	95		